

製品・技術情報シート

サンプル

貴社名 株式会社ジェトロ環境

1. 企業情報

ホームページ（URL）	https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/shiga/	
住所	滋賀県彦根市中央町3-8	
資本金（日本円）	10,000,000	
従業員数	5	
自社PR	2017年の設立から、汚泥処理装置の製造に打ち込み、よりよい環境の実現に貢献してきました。	
輸出実績の有無 * 直近5年以内を目安に、お分かりになる範囲 でお答えください。 * 直接輸出・間接輸出は問いません。	輸出実績あり（対象国・地域を右 から選択）	☐ 米国 ☐ カナダ ☐ メキシコ ☐ アルゼンチン ☐ ブラジル ☐ その他北米・中南米 ☐ 英国 ☐ フランス ☐ ドイツ ☐ イタリア ☐ スペイン ☐ ロシア ☐ その他欧州・CIS ☒ 中国 ☐ 香港 ☐ 台湾 ☐ 韓国 ☐ シンガポール ☐ タイ ☒ マレーシア ☒ インドネシア ☐ ベトナム ☐ カンボジア ☐ フィリピン ☒ インド ☐ パキスタン ☐ オーストラリア ☐ その他アジア・オセアニア ☐ トルコ ☐ アラブ首長国連邦 ☐ サウジアラビア ☐ 南アフリカ共和国 ☐ その他中東・アフリカ
海外代理店の有無 * 現在契約中の海外代理店があるかご教示く ださい。	回答しない/不明	☐ 米国 ☐ カナダ ☐ メキシコ ☐ アルゼンチン ☐ ブラジル ☐ その他北米・中南米 ☐ 英国 ☐ フランス ☐ ドイツ ☐ イタリア ☐ スペイン ☐ ロシア ☐ その他欧州・CIS ☐ 中国 ☐ 香港 ☐ 台湾 ☐ 韓国 ☐ シンガポール ☐ タイ ☐ マレーシア ☐ インドネシア ☐ ベトナム ☐ カンボジア ☐ フィリピン ☐ インド ☐ パキスタン ☐ オーストラリア ☐ その他アジア・オセアニア ☐ トルコ ☐ アラブ首長国連邦 ☐ サウジアラビア ☐ 南アフリカ共和国 ☐ その他中東・アフリカ
今後輸出に注力したい国・地域	☒ 米国 ☐ カナダ ☐ メキシコ ☐ アルゼンチン ☐ ブラジル ☐ その他北米・中南米 ☐ 英国 ☒ フランス ☒ ドイツ ☐ イタリア ☐ スペイン ☐ ロシア ☐ その他欧州・CIS ☐ 中国 ☐ 香港 ☐ 台湾 ☐ 韓国 ☐ シンガポール ☐ タイ ☐ マレーシア ☐ インドネシア ☐ ベトナム ☐ カンボジア ☐ フィリピン ☐ インド ☐ パキスタン ☐ オーストラリア ☐ その他アジア・オセアニア ☐ トルコ ☐ アラブ首長国連邦 ☐ サウジアラビア ☐ 南アフリカ共和国 ☐ その他中東・アフリカ	

2. 連絡先

氏名	〇〇〇〇
役職	営業部長
部署	国際営業部
メールアドレス	sig@jetro.go.jp
電話番号	0749-21-2450

3. 製品・技術①

製品、技術の名称		
商品紹介動画（URL）		
JANコード	1234567890123	
HSコード	9007.10	
OEM可否	条件があれば対応可	
国際認証・規格	■CE ■UKCA □CCC □FDA □EAC □ISO 9001 □ISO 14001 ■その他（ ISO × × × ）	
商品1つあたりの価格（国内参考小売価格・税別）	●●●● 円（税別）	
本製品・技術について探している現地のパートナー	汚泥の減容量化を進めたい事業者	
主な用途	汚泥処理	
製品/技術の詳細	汚泥に当社製品を添加すると容量が減少する。対応できる汚泥の種類は以下3種類 1) ○○○○ 2) ××× 3) □□	
製品/技術の特徴、優位性	処理が簡単で、安全。導入コストも安い →できるだけ具体的、定量的(数値を入れて)記載いただけると調査しやすくなります	
製品/技術の導入により期待できる定量的効果	容量を従来の1/5にすることができ、処理が困難な3) □□も処理可能 →ユーザーや代理店など商談先の立場でメリットを記述ください。	
予想される競合他社（国内市場を含めて）	脱水装置製造業者 →対象国での競合が分からなくても、日本国内や他国での競合先が分かれば記述ください。	
国内外での販売実績と具体的取引先	有無	詳細（海外については販売方法と販売国についても記載）
(1)国内	○	A社、B社（具体的な社名が難しければ）設備商社、バルブ等部材商社、エンジニアリング会社・・・
(2)海外	○	C社（中国）、D社（マレーシア）へ直接輸出（もしくは）水処理運営会社（中国）・・・

製品、技術の名称

0

■ 写真等の説明

■ 製品・技術の写真または図（画像を以下に添付ください。）

○○○○は～～から成り、△△△という作業を行うことで、脱水し、汚泥の減容量が図れる



SAMPLE

Product & Technology Information Sheet

Company Name

JETRO Environmental Limited

1. Company Information

Company Website	https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/shiga/	
Address	HIKONE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 1F 3-8 CHUOH-CHO, HIKONE, SHIGA 522-0063 JAPAN	
Capital (in USD) ※1USD= 155 JPY	64,516	
Number of Employees	5	
Company PR - business principles - product policy - etc.	Since our establishment in 2017, JETRO Environmental Ltd. has specialized in the manufacture of sludge treatment solutions, contributing to the creation of a better and more sustainable environment.	
Export Experience	Available	☐ USA ☐ Canada ☐ Mexico ☐ Argentina ☐ Brazil ☐ Other North & Latin America ☐ United Kingdom ☐ France ☐ Germany ☐ Italy ☐ Spain ☐ Russia ☐ Other Europe & CIS ☒ China ☐ Hong Kong ☐ Taiwan ☐ Korea ☐ Singapore ☐ Thailand ☒ Malaysia ☒ Indonesia ☐ Vietnam ☐ Cambodia ☐ Philippines ☒ India ☐ Pakistan ☐ Australia ☐ Other Asia & Oceania ☐ Turkey ☐ UAE ☐ Saudi Arabia ☐ Republic of South Africa ☐ Other Middle East & Africa
Existing Overseas Distributors	Unknown / Prefer Not to Answer	☐ USA ☐ Canada ☐ Mexico ☐ Argentina ☐ Brazil ☐ Other North & Latin America ☐ United Kingdom ☐ France ☐ Germany ☐ Italy ☐ Spain ☐ Russia ☐ Other Europe & CIS ☐ China ☐ Hong Kong ☐ Taiwan ☐ Korea ☐ Singapore ☐ Thailand ☐ Malaysia ☐ Indonesia ☐ Vietnam ☐ Cambodia ☐ Philippines ☐ India ☐ Pakistan ☐ Australia ☐ Other Asia & Oceania ☐ Turkey ☐ UAE ☐ Saudi Arabia ☐ Republic of South Africa ☐ Other Middle East & Africa
Priority Markets for Future Expansion	☒ USA ☐ Canada ☐ Mexico ☐ Argentina ☐ Brazil ☐ Other North & Latin America ☐ United Kingdom ☒ France ☒ Germany ☐ Italy ☐ Spain ☐ Russia ☐ Other Europe & CIS ☐ China ☐ Hong Kong ☐ Taiwan ☐ Korea ☐ Singapore ☐ Thailand ☐ Malaysia ☐ Indonesia ☐ Vietnam ☐ Cambodia ☐ Philippines ☐ India ☐ Pakistan ☐ Australia ☐ Other Asia & Oceania ☐ Turkey ☐ UAE ☐ Saudi Arabia ☐ Republic of South Africa ☐ Other Middle East & Africa	

2. Contact Information

Name (person in charge)	〇〇〇〇
Title	Sales Manager
Department	Overseas Operations Division
E-mail	SIG@jetro.go.jp
Phone	+81-749-21-2450

①	Company Name	JETRO Environmental Limited	
3. Product / Technology			
Product Name	○○○○		
Product Introduction Video (URL)			
JAN Code	1234567890123		
HS Code	9007.10		
OEM Capability	Negotiable		
International Certifications and Standards	■CE ■UKCA □CCC □FDA □EAC □ISO 9001 □ISO 14001 ■Other (ISO × × ×)		
Retail Price in Japan	●●●● (excluding tax)		
Desired Business Partners	Companies seeking to reduce sludge volume		
Main Application	Sludge Treatment		
Application/Usage	The volume of sludge can be significantly reduced by adding our product. Our product is effective for three kinds of sludge as follows. 1) ○○○○ 2) × × × 3) □□		
Key Features and Advantages	Easy and safe operation with low installation and operating costs.		
Expected Quantifiable Benefits	Reduces sludge volume by up to 80%. Also effective for treating Type 3 (□□), which is generally difficult to process.		
Major Competitors (Including the Japanese Market)	Dewatering equipment manufacturer		
Sales Record		Details	
(1) Domestic (in Japan)	Yes	Company A, Company B	
(2) Overseas	Yes	Direct export to Company C (China) and Company D (Malaysia)	

Product Name		○○○○
■ Description	■ Image	
○○○○ consists of ~~, and by performing the work △△△, it is possible to dehydrate and reduce the volume of sludge		